

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

Page 1 of 1

Delivery note

Our VAT-No. DE306685527	Nr./ No. 24101286
Your VAT-No. IT04886850728	Datum / Date 16.02.2024
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 91002733
Abschluss-Nr. Additions 550004558801	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur 93214
Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 16.351,20
Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de dechargement (code) 14249

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum
Customer Identification / Order No. / Date
Référence client / N° et Date de la comm.

Versandart
Type of shipment
Mode d'expédition Truck

Abholung Sped. Schweitzer GmbH

Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien

Pos. Teilenummer / Auftragsdaten
Customer Part No.
N° de piece du destinataire

Menge
Piece
Quantité

We deliver according to our General terms of sales, delivery and payment of
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.bohai-trimet.com/agn).

10 30452.04

1.200 pieces

Text KGH DCT300 Daimler Benzin
Drawing No.: 251.0.3146.63
Drawing date / index: 21_002387-01, d / 06.07.21
Your art.no. 2510314663
Material: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Weight (MTZ) 12.991,200 kg

365606
10361507
50132287331

TBA-500002 DCT300 DAG FT
TBA-501494 Basispalette HDPE

240 pieces à 0 pieces 2.640 kg
40 pieces à 30 pieces 720 kg

Delivery FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

	Notices of receipt	Quantity check	Quality control	Recipient	Accounting control
Date					
Name					

Business hours from Monday to Friday 07:00 to 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohai-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen • Yu Zhu
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-001765 vom 16.02.2024

Ludwigsburg, 17.02.2024

Seite 1 von 1

24-001765

1 Absender / Expéditeur BOHAI TRIMET Automotive-Holding GmbH Aluminiumallee 1 06493 Harzgerode		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.02.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Harzgerode Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.02.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 24101285	11 Anzahl der LM Nombre des colis 40	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 16.352	15 Umfang cbm
Summe: Total:		40,00 COLLI		16.352,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 BOHAI TRIMET D-06493 Harzgerode Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 24-001765 empfangen am Réception des marchandises le KOERNER-ANGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 23 FEB 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

Ruggiero, Davide

Da: Michele Ficarella <puntonetto.bari@outlook.it>
Inviato: giovedì 22 febbraio 2024 15:57
A: Ruggiero, Davide; Ruggiero, Domenico; Mongelli, Lucia;
lorenzo.derenzo@svevatrans.it
Cc: 'Angelo Sveva'; francesco.bitritto@svevatrans.it; Raffaele Robero Santoro; Vito
Losurdo; Altavilla, Cosimo; Ruggiero, Floriana
Oggetto: Re: Trimet 2510314663 selezione c/o magazzino Svevatrans

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links, attachments and QR codes.

Buon pomeriggio
cortesemente bisogna spostare nel mag 119A 3pz della delivery 24101286

Michele Ficarella

From: Michele Ficarella <puntonetto.bari@outlook.it>
Sent: Thursday, February 22, 2024 7:37:33 AM
To: Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico
<Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>;
lorenzo.derenzo@svevatrans.it <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>
Cc: 'Angelo Sveva' <angelo.spizzico@svevatrans.it>; francesco.bitritto@svevatrans.it
<francesco.bitritto@svevatrans.it>; Raffaele Robero Santoro <raffaele.santoro@puntonetto.it>; Vito Losurdo
<vito.losurdo@puntonetto.it>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Ruggiero, Floriana
<Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>
Subject: Re: Trimet 2510314663 selezione c/o magazzino Svevatrans

Buongiorno,
cortesemente bisogna spostare nel mag 119A 11pz nok della delivery 24101285

Michele Ficarella

From: Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>
Sent: Wednesday, February 14, 2024 9:45:09 PM
To: Michele Ficarella <puntonetto.bari@outlook.it>; Ruggiero, Domenico
<Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>;
lorenzo.derenzo@svevatrans.it <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>
Cc: 'Angelo Sveva' <angelo.spizzico@svevatrans.it>; francesco.bitritto@svevatrans.it
<francesco.bitritto@svevatrans.it>; Raffaele Robero Santoro <raffaele.santoro@puntonetto.it>; Vito Losurdo
<vito.losurdo@puntonetto.it>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Ruggiero, Floriana
<Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>
Subject: R: Trimet 2510314663 selezione c/o magazzino Svevatrans

Ok !
Spostati 1pz sul mag. 119A

Davide Ruggiero